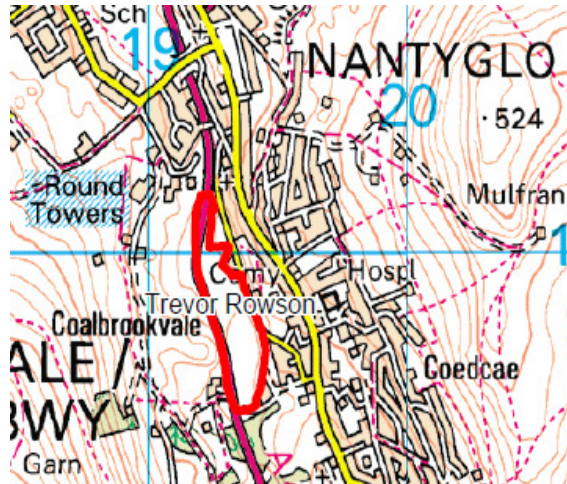


## **Trevor Rowson LNR**

The site covers an area of 9.3ha on land reclaimed since its use for industry and the construction of a school. It is located in the Ebbw Fach valley in the area of Nantyglo.



A number of habitats can be found on the site including grassland, woodland, scrub and open water. The river Ebbw Fach is culverted through the majority of the site but opens up for a small section at the southern end. These habitats support a range of species including the barn owl, stonechat, meadow pipit, wood warbler, common pipistrelle and noctule bats, common toad and wood bitter vetch – all of which are Local Biodiversity Action Plan (LBAP) species. Some of these species are also protected by National and European legislation.

**Due to the presence of these habitat and species, the site has been identified as a candidate Site of Importance for Nature Conservation.**



The site is owned by Blaenau Gwent County borough Council and leased to Nantyglo Action Group (NAG) in addition to 2 other individuals. NAG has undertaken a significant amount of work to manage and enhance the site. They have organised a number of surveys to be undertaken in addition to the production of a draft management plan in 2004. Following this plan, Improvements have included hedgerow planting, pond creation, refurbishment of dry stonewalls, installation of picnic benches and interpretation. The site is now part of the Ebbw Fach Trail project and as such has benefited from improvements to car parking and enhancements of links to other areas through the creation of pedestrian and cyclist routes. The site is well used by the local community for dog walking and other informal recreational activities.



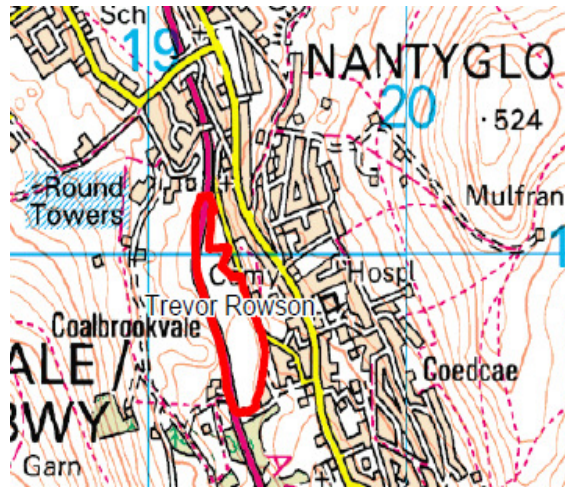
<http://ebbwfachtrail.org.uk/trevor-rowson-park-page-1/4552569568>

Nantyglo  
Ebbw Vale  
Blaenau Gwent  
NP23 4QF

Grid Reference: SO 19191 09950

## Trevor Rowson GNL

Mae'r safle yn cwmpasu ardal o 9.3ha ar dir a adferwyd ers ei ddefnydd ar gyfer diwydiant ac adeiladu ysgol. Mae wedi ei leoli yng Nghwm Ebwy Fach yn ardal Nantyglo.



Gall nifer o gynefinoedd i'w gweld ar y safle yn cynnwys glaswelltir, coetir, prysgwydd a dŵr agored. Mae'r afon Ebwy Fach yn cael ei sianelu drwy'r rhan fwyaf o'r safle, ond yn agor i fyny ar gyfer adran fechan ym mhen deheuol. Mae'r cynefinoedd hyn yn cynnal amrywiaeth o rywogaethau, gan gynnwys y dylluan wen, clochdar y cerrig, corhedydd y waun, telor y coed, ystlumod lleiaf cyffredin a'r ystum, llyffant cyffredin a phren ffacbysen chwerw - pob un ohonynt yn rhywogaethau Cynllun Gweithredu Bioamrywiaeth Lleol. Mae rhai o'r rhain hefyd yn cael eu gwarchod gan ddeddfwriaeth Genedlaethol ac Ewropeaidd.

**Oherwydd presenoldeb rhain cynefinoedd a rhywogaethau, mae'r safle wedi ei adnabod fel Safle ymgeisydd o Bwysigrwydd ar gyfer Cadwraeth Natur.**



Mae'r safle yn eiddo i Gyngor Bwrdeistref Sirol Blaenau Gwent a brydlesu i Grŵp Gweithredu Nantyglo (Nag) yn ogystal â 2 o unigolion eraill. NAG wedi ymgymryd â chryn dipyn o waith i reoli a gwella'r safle. Maent wedi trefnu nifer o arolygon i gael ei wneud yn ychwanegol at gynhyrchu cynllun rheoli drafft yn 2004. Yn dilyn cynllun hwn, gwelliannau wedi cynnwys plannu gwrychoedd, creu pyllau, adnewyddu waliau cerrig sych, gosod meinciau picnic a dehongli. Mae'r safle bellach yn rhan o brosiect Llwybr Ebwy Fach ac fel y cyfryw mae wedi elwa o welliannau i'r maes parcio a gwelliannau o ddolenni cyswllt i ardaloedd eraill drwy greu llwybrau cerddwyr a beicwyr chreu. Mae'r safle yn cael ei ddefnyddio'n dda gan y gymuned leol ar gyfer cerdded cŵn a gweithgareddau hamdden anffurfiol eraill.



<http://ebbwfachtrail.org.uk/trevor-rowson-park-page-1/4552569568>

Nantyglo  
Ebbw Vale  
Blaenau Gwent  
NP23 4QF

Grid Reference: SO 19191 09950